



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 11 października 2017 r.

Poz. 6352

UCHWAŁA NR XLIII/411/2017 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 21 września 2017 roku

zmieniająca Uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446 z późn. zm.¹⁾) i art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 1870 z późn. zm.²⁾) Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017 o kwotę 3.108.963,00zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 368.616,00zł,
- b) zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 2.740.347,00zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017 o kwotę 3.108.963,00zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 925.527,00zł,
- b) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 4.034.490,00zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w dochodach z opłat za korzystanie przez przewoźników i operatorów publicznego transportu zbiorowego z przystanków położonych na drogach zarządzanych przez Gminę Miasta Tarnowa oraz wydatkach na utrzymanie przystanków zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w planowanych kwotach dotacji udzielanych z budżetu Gminy Miasta Tarnowa w roku 2017 zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

8. Dokonuje się zmian w planie przychodów i kosztów zakładów budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

¹⁾Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2016 r. poz. 1579, 1948 oraz z 2017r. poz. 730 i poz. 935.

²⁾Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2016 r. poz. 1948, 1984 i 2260 oraz z 2017r. poz. 60, poz. 191, poz. 659, poz. 933, poz.935, poz. 1089, poz. 1475, poz. 1529 i poz. 1537.

§ 2. W uchwale Nr XXXIII/338/2017 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 12 stycznia 2017 r. – uchwała budżetowa Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017 z późn. zm # wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały,
- 5) w załączniku nr 8 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały,
- 6) w załączniku nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały,
- 7) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

Kazimierz Koprowski

Załącznik nr 1
do uchwały nr XLIII/411/2017
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 21 września 2017 r.

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	8 464,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	0,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	220 000,00
		0830	Wpływy z usług	-256 800,00
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	36 800,00
	60016		Drogi publiczne gminne	8 464,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	8 464,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	353 415,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	353 415,00
		0760	Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	350 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	3 415,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	246 534,00
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	246 534,00
		0910	Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	246 534,00
801			Oświata i wychowanie	96 055,00
	80101		Szkoły podstawowe	2 399,00
		0610	Wpływy z opłat egzaminacyjnych oraz opłat za wydawanie świadectw, dyplomów, zaświadczeń, certyfikatów i ich duplikatów	52,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	-52,00
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	1 385,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	1 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	14,00
	80104		Przedszkola	10 520,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	8 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 520,00
	80110		Gimnazja	-1 399,00
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	-1 385,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	-14,00
	80195		Pozostała działalność	84 535,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	3 000,00
		2057	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	75 267,00
		2059	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 268,00

854			Edukacyjna opieka wychowawcza	14 148,00
	85495		Pozostała działalność	14 148,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	14 148,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 390 347,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	2 390 347,00
		6257	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	2 390 347,00
Razem:				3 108 963,00

Załącznik nr 2
do uchwały nr XLIII/411/2017
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 21 września 2017 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	404 998,00
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	401 534,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-2 312 046,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 713 580,00
	60016		Drogi publiczne gminne	-46 536,00
		4270	Zakup usług remontowych	-1 030 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	8 464,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	975 000,00
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	50 000,00
		2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	50 000,00
710			Działalność usługowa	-50 000,00
	71035		Cmentarze	-50 000,00
		4340	Zakup usług remontowo-konserwatorskich dotyczących obiektów zabytkowych będących w użytkowaniu jednostek budżetowych	-50 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	100 000,00
	75405		Komendy powiatowe Policji	100 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	100 000,00
801			Oświata i wychowanie	99 470,00
	80101		Szkoły podstawowe	3 751,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 351,00
		4270	Zakup usług remontowych	1 400,00
	80104		Przedszkola	10 520,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	3 000,00
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	2 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	5 520,00
	80110		Gimnazja	355,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	355,00
	80120		Licea ogólnokształcące	302,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	302,00
	80150		Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	7,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	7,00
	80195		Pozostała działalność	84 535,00
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	16 291,00
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	2 572,00
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 885,00

	4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	397,00
	4127	Składki na Fundusz Pracy	401,00
	4129	Składki na Fundusz Pracy	55,00
	4217	Zakup materiałów i wyposażenia	2 329,00
	4219	Zakup materiałów i wyposażenia	146,00
	4227	Zakup środków żywności	255,00
	4229	Zakup środków żywności	45,00
	4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	3 000,00
	4247	Zakup środków dydaktycznych i książek	26 830,00
	4249	Zakup środków dydaktycznych i książek	3 549,00
	4307	Zakup usług pozostałych	20 129,00
	4309	Zakup usług pozostałych	752,00
	4427	Podróże służbowe zagraniczne	4 899,00
852		Pomoc społeczna	236 200,00
	85203	Ośrodki wsparcia	231 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	231 000,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	5 200,00
	4260	Zakup energii	4 920,00
	4300	Zakup usług pozostałych	280,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	-231 000,00
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	0,00
	2410	Dotacja z budżetu jednostki samorządu terytorialnego dla samorządowego zakładu budżetowego na pierwsze wyposażenie w środki obrotowe	-17 609,00
	6210	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych	17 609,00
	85395	Pozostała działalność	-231 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	-231 000,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	23 248,00
	85410	Internaty i bursy szkolne	9 100,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 600,00
	4260	Zakup energii	3 400,00
	4300	Zakup usług pozostałych	4 100,00
	85495	Pozostała działalność	14 148,00
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	3 500,00
	4190	Nagrody konkursowe	6 792,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 156,00
	4300	Zakup usług pozostałych	2 700,00
855		Rodzina	-14 300,00
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	-14 300,00
	4220	Zakup środków żywności	-1 600,00
	4260	Zakup energii	-8 320,00
	4300	Zakup usług pozostałych	-4 380,00

900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 445 347,00
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	55 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	55 000,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	2 390 347,00
		6237	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	2 390 347,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	95 000,00
	92116		Biblioteki	45 000,00
		6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	45 000,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	50 000,00
		6579	Dotacje celowe przekazane z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczonym do sektora finansów publicznych	50 000,00
Razem:				3 108 963,00

Załącznik nr 3
do uchwały nr XLIII/411/2017
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 21 września 2017 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2017
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	1 376 534,00
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	401 534,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	-2 312 046,00
			Zwiększanie dostępności transportowej tarnowskich stref aktywności gospodarczej wraz z poprawą parametrów ruchu tranzytowego w Subregionie Tarnowskim - etap I: rozbudowa drogi wojewódzkiej 973 (ul. Elektryczna)	-1 875 000,00
			Zwiększanie dostępności transportowej tarnowskich stref aktywności gospodarczej wraz z poprawą parametrów ruchu tranzytowego w Subregionie Tarnowskim - etap I: rozbudowa ulicy Spokojnej	-2 342 260,00
			Budowa połączenia węzła autostrady A4 w Wierzchosławicach ze Strefą Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - zadanie 2: Przebudowa DW 973 na obszarze Miasta Tarnów wraz z infrastrukturą	1 905 214,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 713 580,00
			Zwiększanie dostępności transportowej tarnowskich stref aktywności gospodarczej wraz z poprawą parametrów ruchu tranzytowego w Subregionie Tarnowskim - etap I: rozbudowa drogi wojewódzkiej 973 (ul. Elektryczna)	-625 000,00
			Zwiększanie dostępności transportowej tarnowskich stref aktywności gospodarczej wraz z poprawą parametrów ruchu tranzytowego w Subregionie Tarnowskim - etap I: rozbudowa ulicy Spokojnej	2 743 794,00
			Budowa połączenia węzła autostrady A4 w Wierzchosławicach ze Strefą Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - zadanie 2: Przebudowa DW 973 na obszarze Miasta Tarnów wraz z infrastrukturą	594 786,00
	60016		Drogi publiczne gminne	975 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	975 000,00
			Remont ul. Kochanowskiego	1 000 000,00
			Remont ulic Kopernika i Piłsudskiego	-479 555,00
			Remont jezdni i chodników przy ul. Piłsudskiego	479 555,00
			Wykonanie miejsc parkingowych przy ul. Wilsona	-25 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	100 000,00
	75405		Komendy powiatowe Policji	100 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	100 000,00
			Dofinansowanie zakupu pojazdów służbowych dla Komendy Miejskiej Policji w Tarnowie	100 000,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	17 609,00
	85311		Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	17 609,00
		6210	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych	17 609,00
			Zakup maszyn do produkcji oraz sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem na potrzeby Centrum Rehabilitacji Społecznej i Zawodowej Zakład Aktywności Zawodowej "Słoneczne Wzgórze"	17 609,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 445 347,00
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	55 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	55 000,00
			Modernizacja placu zabaw przy ul. Pułaskiego 66	55 000,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	2 390 347,00

	6237	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	2 390 347,00
		Obniżenie poziomu niskiej emisji w Tarnowie	2 390 347,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	95 000,00
	92116	Biblioteki	45 000,00
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	45 000,00
		Zakup serwera na potrzeby Miejskiej Biblioteki Publicznej	45 000,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	50 000,00
	6579	Dotacje celowe przekazane z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczonym do sektora finansów publicznych	50 000,00
		Renowacja zabytkowego Cmentarza Żydowskiego w Tarnowie	50 000,00
		Razem:	4 034 490,00

Załącznik nr 4
do uchwały nr XLIII/411/2017
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 21 września 2017 r.

Dochody z opłat za korzystanie przez przewoźników i operatorów publicznego transportu zbiorowego z przystanków położonych na drogach zarządzanych przez Gminę Miasta Tarnowa oraz wydatki na utrzymanie przystanków zmiany

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	-36 800,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	-36 800,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	220 000,00
		0830	Wpływy z usług	-256 800,00
Razem:				-36 800,00

Wydatki

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	-36 800,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	-36 800,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	-32 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	-4 800,00
Razem:				-36 800,00

Załącznik nr 5
do uchwały nr XLIII/411/2017
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 21 września 2017 r.

Dotacje udzielane w 2017 roku z budżetu podmiotom należącym i nie
należącym do sektora finansów publicznych
zmiany

1. Jednostki sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Zmiana
			(dotacja celowa)
600		Transport i łączność	50 000,00
	60078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	50 000,00
		Gmina Parchowo	50 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	100 000,00
	75405	Komendy powiatowe Policji	100 000,00
		Komenda Miejska Policji	100 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	45 000,00
	92116	Biblioteki	45 000,00
		Miejska Biblioteka Publiczna	45 000,00
Razem:			195 000,00

2. Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Zmiana
			(dotacja celowa)
852		Pomoc społeczna	231 000,00
	85203	Ośrodki wsparcia	231 000,00
		- organizacje pozarządowe realizujące zadania publiczne	231 000,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	-231 000,00
	85395	Pozostała działalność	-231 000,00
		- organizacje pozarządowe realizujące zadania publiczne	-231 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 390 347,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	2 390 347,00
		Obniżenie poziomu niskiej emisji w Tarnowie	2 390 347,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	50 000,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	50 000,00
		- jednostki niezaliczne do sektora finansów publicznych	50 000,00
Razem:			2 440 347,00

Załącznik nr 6
do uchwały nr XLIII/411/2017
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 21 września 2017 r.

Plan przychodów i kosztów zakładów budżetowych
zmiany

Nazwa	PRZYCHODY ogółem	KOSZTY ogółem
Centrum Rehabilitacji Społecznej i Zawodowej Zakład Aktywności Zawodowej "Słoneczne Wzgórze"	288 749,67	288 749,67